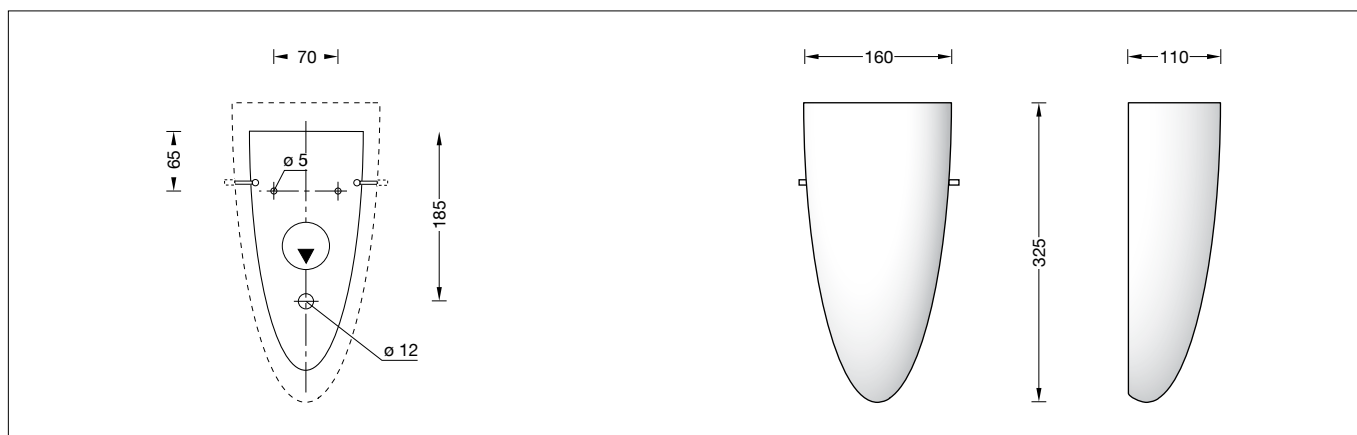


BEGA**89 098**

Wandleuchte für die Verwendung im Innenbereich
Wall luminaire for indoor use
Applique pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Wandleuchte · Innenleuchte mit mundgeblasenem Opalglas und Metallgehäuse für viele Beleuchtungsaufgaben. Überall dort, wo eine weiche und gleichmäßige Lichtstärkeverteilung benötigt wird.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
Lampenleistung max. 100 W

Für diese Leuchte empfehlen wir folgende BEGA LED-Leuchtmittel:

- 13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbar

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Produktbeschreibung

Armatur aus Aluminium,
Oberfläche Einbrennlackierung weiß
Glashaltestangen Edelstahl
Mundgeblasenes Opalglas
Montageplatte mit 2 Befestigungsbohrungen \varnothing 5 mm · Abstand 70 mm
1 Leitungseinführung für
Netzanschlussleitung bis \varnothing 10,5 mm
max. 3 x 1,5[□]
Fassungsklemmen 2,5[□]
Schutzleiteranschluss
Fassung E 27
Schutzklasse I
 – Sicherheitszeichen
 – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,0 kg

Instructions for use**Application**

Wall luminaire · indoor luminaire with hand-blown opal glass and metal housing for many lighting tasks. They are ideal for places where a soft and uniform lighting distribution is required.

Lamps

Luminaire with lampholder E 27
Lamp output max. 100 W

For this luminaire we recommend the following BEGA LED lamps:

- 13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
dimmbare

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Product description

Aluminium bracket,
finish white enamel
Stainless steel glass holding bolts
Hand-blown opal glass
Mounting plate with 2 fixing
holes \varnothing 5 mm · 70 mm spacing
1 cable entry for mains supply cable
up to \varnothing 10.5 mm max. 3 x 1.5[□]
Lampholder terminals 2.5[□]
Earth conductor terminal
Lampholder E 27
Safety class I
 – Safety mark
 – Conformity mark
Weight: 1.0 kg

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Applique · luminaire d'intérieur avec verre opale soufflé à la bouche et armature métallique pour beaucoup de sortes d'éclairages. Partout là où l'on exige une répartition lumineuse brillante.

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
Puissance de lampe max. 100 W

Pour ces luminaires nous conseillons les sources lumineuses LED BEGA suivantes :

- 13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K
13548 LED 7 W · 805 lm · 2700 K
pour variation

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Description du produit

Armature en aluminium,
finition laque cuite au four couleur blanche
Tiges de fixation en acier inoxydable
Verre opale soufflé à la bouche
Contre-plaque avec 2 trous de fixation
 \varnothing 5 mm · Entraxe 70 mm
1 entrée de câble pour câble de
raccordement jusqu'à \varnothing 10,5 mm
max. 3 x 1,5[□]
Bornier à la douille 2,5[□]
Bornier de mise à la terre
Douille E 27
Classe de protection I
 – Sigle de sécurité
 – Sigle de conformité
Poids: 1,0 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Schrauben von Fassungskaschierung lösen und abnehmen.
Netzanschlussleitung in das Leuchtengehäuse einführen.
Armatür mit geeignetem Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen.
Gebrauchslage "Pfeil unten" beachten.
Silikonschläuche über Anschlussadern schieben.
Schutzleiteranschluss und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen.
Silikonschläuche bis zur Fassung schieben.
Fassungskaschierung aufsetzen und mit Schrauben fest anziehen, so dass Schutzleiterverbindung garantiert ist.
Leuchtmittel in Fassung einsetzen.
Glas in Armatür einsetzen und mit Glashaltestangen befestigen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.
Glas vom Leuchtengehäuse lösen.
Glas und Leuchte reinigen.
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.
Lampe wechseln.
Glas auf Leuchtengehäuse befestigen.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Installation

Undo screws from lampbase cover and take it off.
Lead mains cable into the luminaire housing. Mount housing with suitable fixing material onto the mounting surface.
Note position of application "arrow down".
Pull silicone sleeves over the wires.
Make earth connection and electrical connection to the terminals.
Pull silicone sleeves close to the lampholder.
Reinstall lampbase cover and tighten screws properly to guarantee proper earth connection.
Insert lamp into lampholder.
Place glass onto the housing and tighten with glass holding bolts.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.
Take off the glass.
Clean glass and luminaire housing.
Use only solvent-free cleansers.
Change the lamp.
Fix glass to the luminaire housing.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Installation

Dévisser la vis du cache-douille et l'enlever. Introduire le câble dans le luminaire. Fixer l'armature sur la surface de montage avec le matériel approprié. Vérifier la position d'utilisation "flèche en bas". Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement. Procéder à mise à terre et au raccordement électrique à la borne. Pousser les gaines de silicone jusqu'à la douille. Remettre le cache-douille et serrer les vis afin de garantir la bonne mise à terre. Poser la lampe dans la douille. Poser le verre dans l'armature et le fixer avec les tiges filetées.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.
Enlever le verre.
Nettoyer le verre et l'armature.
N'utilisant que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.
Changer la lampe.
Remettre le verre sur l'armature.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 002 831 .1R G
Glashaltestange	51 003 004
Schraube	54 001 216
Fassung	63 000 440
Fassungskaschierung	72 009 898 L

Spare parts

Spare glass	11 002 831 .1R G
Glass holding bolt	51 003 004
Screw	54 001 216
Lampholder	63 000 440
Lamp base cover	72 009 898 L

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 002 831 .1R G
Tige de fixation	51 003 004
Vis	54 001 216
Douille	63 000 440
Cache-douille	72 009 898 L